



# Church of the Annunciation

Roman Catholic

88 Convent ave., New York, NY 10027

04 Julio, 2021

July 04, 2021

## Equipo Pastoral Pastoral Team

Rev. Orlando Rodríguez, Sch.P.

Pastor

Rev. José M. Clavero, Sch.P.

Rev. Félix Ganuza, Sch.P..

Rel. Edu. Mrs. Dora García  
RCIA – Mrs. Paula Gullón

## Horario de Misas Mass Schedule

### Lunes-Sábado/Mon. thru Frid

7:30 AM English)  
9:00 AM (Español)  
7:30 PM (Español)

### Domingos/Sundays

8:00 AM (English)  
9:00 AM (Español)  
10:30 AM (English)  
12:00 PM (Español)

## Rectoría/Rectory

Horas de Oficina/Office Hrs.

Lun-Vie/Mon thru Frid

10:00 am to 6:00pm.

Sáb/Sat. 10:00am-4:00pm

Holy Days & Holidays Oficina

Cerrada/Office Closed

Tel.: (212) 234-1919

Fax (212) 281-7205

88 Convent Av. New York, NY. 10027  
[office@theannunciation.net](mailto:office@theannunciation.net)



## Servicios

Confesiones  
Sábado a cualquier hora  
Cualquier momento en la Rectoría  
(por cita)

Adoración Santísimo  
Jueves todo el día

Bautismos  
Cada 3er. Sábado del Mes  
2:00 pm en la Iglesia

Charlas pre-bautismales  
2do. y 3er. viernes de cada mes  
8:00 pm en la Iglesia

## Servicios

Confessions  
Saturday at 4:00 pm/Church  
Anytime at the Rectory  
(by appointment)

Adoration  
Thursday all day

Baptisms  
3rd. Saturday each month  
2:00 pm in the Church

Preparation Meeting  
2nd & 3rd. Friday each month  
8:00 pm in the Church



### Escolapios

La **Orden de los escolapios** fue fundada por san José de Calasanz en el siglo XVII, para dar respuesta a la necesidad educativa de los niños pobres de Roma, desde donde se extendió por toda Italia y Europa Central. No deteniendo su espíritu de expansión, hoy día llega también a África, Asia y Las Américas.



### Piarist Fathers

The Order of the Piarist was founded by St. Joseph of Calasanz in the seventeenth century, to respond to the educational needs of the poor children of Rome, from where it spread throughout Italy and Central Europe. Not stopping its spirit of expansion, today it also reaches Africa, Asia and the Americas.



María nació el 16 de octubre de 1890, en Corinaldo, provincia de Ancona, Italia. Hija de Luigi Goretti económica por la que atravesaba, y Assunta Carlini, tercera de siete hijos de una familia pobre de bienes grandes llanuras de los campos ro-

manos, Luigi contrajo una enfermedad fulminante, el paludismo, que lo llevó a la muerte después de padecer diez días. Como consecuencia de la muerte de Luigi, Assunta tuvo que trabajar dejando la casa a cargo de los hermanos mayores. María lloraba a menudo la muerte de su padre, y aprovecha cualquier ocasión para arrodillarse delante de su tumba, para elevar a Dios sus plegarias para que su padre goce de la gloria divina.

Ferriere di Conca, donde sus manos menores, María seguía rezando y asistiendo a sus cursos de catecismo. Posteriormente, su madre contará que el rosario le resultaba necesario y, de hecho, lo llevaba siempre enrollado alrededor de la muñeca. Así como la contemplación

cultivadas por medio de la oración muestra claramente una inteligencia en común, rosario todos los días y una madurez precoz, donde no existía ninguna pizca de capricho, ni amor a Dios y de un profundo horror de desobediencia, ni de mentira. Es por el pecado la Virgen. A los seis años recibirá el sacramento de la Confirmación.

Tras un año de trabajo agotador,

Maria was born on October 16, 1890, in Corinaldo, Ancona province, Italy. After the birth of Confirmation. After the birth of Luigi Goretti, due to the severe economic crisis he was ten years old. As a consequence of Luigi's death, Assunta had to work leaving the house in charge of the older brothers. Mary often mourned the death of her father, and takes every opportunity to kneel in front of his tomb, to raise her prayers to God so that her father may enjoy divine glory.



Carlini, third of seven children of a family poor in earthly goods but rich in faith and virtue, cultivated through the service of Count Mazzoleni, it is here that Maria clearly shows a precocious intelligence and maturity, where there was no whim, baptism and consecration to the Virgin. He is really

Fuente: www.aciprensa.com

the angel of the family. After a year of exhausting work, Luigi contracted a devastating disease, malaria, which led to his death after ten days. As a consequence of Luigi's death, Assunta had to work leaving the house in charge of the older brothers. Mary often mourned the death of her father, and takes every opportunity to kneel in front of his tomb, to raise her prayers to God so that her father may enjoy divine glory.

Along with caring for her younger siblings, Maria continued to pray and attend her catechism courses. Later, her mother will tell you that the rosary was necessary for her and, in fact, she always wore it wrapped around her wrist. As well as the contemplation of the crucifix, which was for Mary a source where she was nourished by an intense love for God and a deep horror for sin.

www.aciprensa.com

# HOW TO GO TO CONFESSION

- 1 Examine your conscience by reflecting on your sins.
- 2 Begin your Confession by saying, "In the name of the Father, and of the Son and of the Holy Spirit. Bless me Father for I have sinned. It has been [length of time] since my last Confession. These are my sins..."
- 3 The priest will suggest something for you to do or pray after Confession (called penance), as a response to God's mercy.
- 4 The priest will then ask you to pray the **Act of Contrition** out loud, demonstrating your sorrow for your sins.
- 5 The priest will extend his hands in your direction and pray the **Prayer of Absolution**. You respond "**Amen.**"
- 6 The priest will likely say, "**God has freed you from your sins. Go in peace.**" You can respond, "**Thanks be to God.**"

## SOME TIPS:

- When confessing your sins, be specific, but avoid unnecessary details and background information.
- If you're not sure if something is a sin, just ask the priest.
- Don't forget to do your penance. If it's saying certain prayers, it's best to do it right away in the church before you forget.

## ACT OF CONTRITION

My God, I am sorry for my sins with all my heart. In choosing to do wrong and failing to do good, I have sinned against you whom I should love above all things. I firmly intend, with your help, to do penance, to sin no more, and to avoid whatever leads me to sin. Our Saviour Jesus Christ suffered and died for us. In his name, my God, have mercy. Amen.



Iglesia de la Anunciación & Community Service with Faith, Hope and Charity, INC.

Inicio Clases:

INGLES  
CIUDANIA  
ALFABETIZACION ADULTOS



Los interesados, favor comunicarse a la rectoría llamando al 212-234-1919

88 Convent Ave  
New York, NY 10027

## Tienda de Artículos Reliosos

Libros, biblias, imágenes , rosarios, música, DVD's, folletos de oraciones y otros artículos



## EN CASO DE ABUSO SEXUAL A UN MENOR

Cualquier persona que necesite reportar algún incidente de abuso sexual de un menor por un sacerdote, diácono, religioso/a o laico sirviendo a la arquidiócesis de Nueva York, se le pide que por favor contacte a la Hermana Eileen Clifford, al 212-371-1000 extensión 2949 o al diácono George Coppola al 917-861-1762. Ambos también pueden ser contactados vía correo electrónico: [victimassistance@archny.org](mailto:victimassistance@archny.org). Para más información pueden visitar la página de la Arquidiócesis: [www.archny.org](http://www.archny.org). De acuerdo con las normas de la arquidiócesis respecto al abuso sexual de menores, esta información se provee para asegurar que nuestros niños permanezcan seguros.

**FOOD PANTRY**

**Annunciation Food Pantry**  
Tue. 10:30am to 11:30 am

## IN CASE OF SEXUAL ABUSE TO A MINOR

Anyone who need to report an alleged incident of sexual abuse of a minor by a priest, deacon, religious or lay person serving in the Archdiocese of New York is asked to contact Sr. Eileen Clifford, at 212-231-1000 X 2949 or deacon George J. Coppola at 917-861-1762. Both may also be reached via e-mail at [victimassistance@archny.org](mailto:victimassistance@archny.org). Information can also be found on the archdiocesan website [www.archny.org](http://www.archny.org). In keeping with the Archdiocesan policy regarding sexual abuse of minors, this information is provided to ensure that our children remain safe and secure.



## La Voz del Pastor

### La Paz esté con Ustedes

Hermanos y hermanas:

¿Críticas a los demás, especialmente a los que están cerca de ti? Los críticos más severos lo son: A menudo, personas muy familiares para nosotros, un miembro de nuestra familia, un pariente o vecino o compañero de trabajo, con el que nos codeamos regularmente. Jesús se enfrentó a una dura prueba cuando regresó a su ciudad natal, no simplemente como el hijo del carpintero, sino ahora como un rabino con discípulos. Era habitual que Jesús fuera a la sinagoga cada semana durante el sábado y que, cuando llegara su turno, leyera las Escrituras durante el servicio del sábado. En esta ocasión, los habitantes de su pueblo escuchaban con gran atención porque habían oído hablar de los milagros que había realizado en otras ciudades. ¿Qué señal haría en su ciudad natal?

Jesús sorprendió a su público familiar con una aparente reprimenda de que ningún profeta o siervo de Dios puede recibir honores entre su pueblo. La gente de Nazaret se ofendió con Jesús y se negó a escuchar lo que tenía que decir. Despreciaban su predicación porque era un simple obrero, un carpintero, y un laico que no había recibido formación formal por parte de un erudito o maestro. También lo odiaban por su origen familiar poco distinguido, como la familiaridad puede engendrar desprecio. Jesús no pudo hacer obras poderosas en medio de ellos porque eran cerrados de mente e incrédulos hacia él. Si la gente se ha unido para odiar y se niega a comprender, no verá otro punto de vista que el suyo y se negará a amar y aceptar a los demás. ¿Cómo tratas a los que te parecen desagradables?

La palabra "evangelio" significa literalmente "buenas noticias". Isaías había profetizado que el Mesías vendría con el poder del Espíritu Santo para traer la libertad a los afligidos que sufrían de opresión física, mental o espiritual (ver Isaías 61:1-2). Jesús vino a liberar a la gente, no sólo de sus enfermedades físicas, mentales y espirituales, sino también de la peor aflicción de todas: la tiranía de la esclavitud del pecado, de Satanás y del miedo a perder la vida. Sólo el poder de Dios puede salvarnos de la desesperanza, la tristeza y el vacío de la vida. El Evangelio de la salvación es una "buena noticia" para todos los que la reciban. ¿Conoces la alegría y la libertad del Evangelio?

Oremos juntos: Señor Jesús, tú eres el cumplimiento de todas nuestras esperanzas y deseos. Tu Espíritu trae gracia, verdad, libertad y vida abundante. Enciende nuestros corazones con tu amor y tu verdad.

Rev. Orlando J Rodríguez Sch.P., Pastor



#### Queridos Hermanos

La Liturgia de la Palabra de hoy nos recuerda que es Dios quien elige y envía a sus profetas e interviene a favor de nuestra misión con la magnificencia y generosidad de su Divina Providencia. Seguros de la presencia de Jesús Resucitado, aquí y ahora en medio de nosotros, pongámonos de pie y celebremos con fe y alegría nuestra acción de gracias.

#### Lecturas

05-07-21 11-07-21

Lunes 05	Genesis 28,10-22a	Mateo 9,18-26
Martes 06	Genesis 32, 23-33	Mateo 9,32-38
Miércoles 07	Genesis 41, 55-57; 42, 5-7a. 17-24a	Mateo 10, 1-7
Jueves 08	Genesis 44,18-21. 23b-29; 45, 1-5	Mateo 10,7-15
Vienes 09	Genesis 46,1-7. 28-30	Mateo 10,16-23
Sábado 10	Genesis 9,29-32; 50,15-26a	Mateo 10,24-33
Domingo 11	Amos 7,12-15 Efesios 1,3-14 o 1,3-10	Marcos 6,7-13



Annunciation  
Church

### A Word from the Pastor Peace be with you

Brothers and sisters:

Are you critical of others, especially those who may be close to you? The most severe critics are: Often people very familiar to us, a member of our family, a relative or neighbor or co-worker, we rub shoulders with regularly. Jesus faced severe testing when he returned to his hometown, not simply as the carpenter's son, but now as a rabbi with disciples. It would have been customary for Jesus to go to the synagogue weekly during the Sabbath, and when his turn came, to read from the scriptures during the Sabbath service. His hometown folks listened with rapt attention on this occasion because they had heard about the miracles he had performed in other towns. What sign would he do in his hometown?

Jesus startled his familiar audience with a seeming rebuke that no prophet or servant of God can receive honor among his people. The people of Nazareth took offense at Jesus and refused to listen to what he had to say. They despised his preaching because he was a mere workman, a carpenter, and a layman who had no formal training by a scholar or teacher. They also hated him because of his undistinguished family background how familiarity can breed contempt. Jesus could do no mighty works in their midst because they were closed-minded and unbelieving towards him. If people have come together to hate and refuse to understand, they will see no other point of view than their own and refuse to love and accept others. How do you treat those who seem disagreeable to you?

The word "gospel" literally means "good news." Isaiah had prophesied that the Messiah would come in the power of the Holy Spirit to bring freedom to the afflicted who suffered from physical, mental, or spiritual oppression (see Isaiah 61:1-2). Jesus came to set people free - not only from their physical, mental, and spiritual infirmities - but also from the worst affliction of all - the tyranny of slavery to sin, Satan, and the fear of losing one's life. God's power alone can save us from the hopelessness, sadness, and emptiness of life. The Gospel of salvation is "good news" for everyone who will receive it. Do you know the joy and freedom of the Gospel?

Let us pray together: Lord Jesus, you are the fulfillment of all our hopes and desires. Your Spirit brings grace, truth, freedom, and abundant life. Set our hearts on fire with your love and truth.

Rev. Orlando J Rodríguez, Sch.P. Pastor

Being member of the church, help us to build bridges of hope and to expand the Gospel on every creature.

For further information, please call at 212-234-1919 or pass by the rectory during office hours

Become  
a  
Member

English Mass

Monday-Saturday 7:30 am

Sunday 8:00am & 10:30 am

Other Services

Confessions Saturday at anytime

At the Rectory 4:00pm

Adoration

Thursdays all day

Baptisms

Every 3rd. Saturday at 2:pm

Pre-baptismal Meetings

Every 2nd. & 3rd. Friday at 7:30 pm

#### Readings

07-05-21 07-11-21

Monday 05	Genesis 28,10-22a	Matthew 9,18-26
Tuesday 06	Genesis 32, 23-33	Matthew 9,32-38
Wednesday 07	Genesis 41, 55-57; 42, 5-7a. 17-24a	Matthew 10, 1-7
Thursday 08	Genesis 44,18-21. 23b-29; 45, 1-5	Matthew 10,7-15
Friday 09	Genesis 46,1-7. 28-30	Matthew 10,16-23
Saturday 10	Genesis 9,29-32; 50,15-26a	Matthew 10,24-33
Sunday 11	Amos 7,12-15 Ephesians 1,3-14 o 1,3-10	Mark 6,7-13

"CREATE IN ME A  
CLEAN heart,  
O GOD,  
AND RENEW A  
RIGHT spirit  
WITHIN ME."  
PSALM 51:10